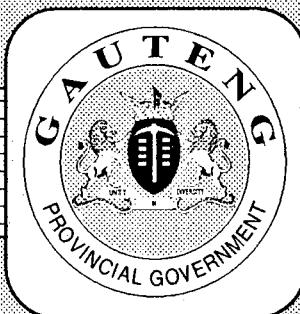


**THE PROVINCE OF  
GAUTENG**



**DIE PROVINSIE  
GAUTENG**

# **Provincial Gazette Extraordinary Buitengewone Proviniale Koerant**

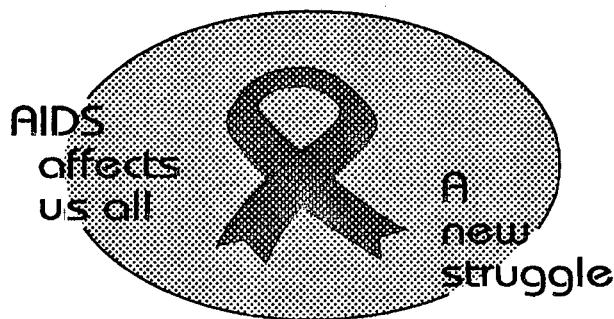
Selling price • Verkoopprys: R2,50  
Other countries • Buiteland: R3,25

**Vol. 11**

PRETORIA, 9 **MAY**  
**MEI** 2005

**No. 192**

**We all have the power to prevent AIDS**



**AIDS  
HELPLINE**

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

**Prevention is the cure**

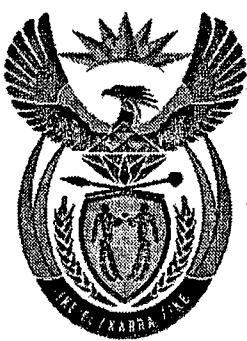


---

**CONTENTS • INHOUD***No.**Page Gazette  
No. No.***LOCAL AUTHORITY NOTICE**

- 956 Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): City of Tshwane Metropolitan Municipality: Pretoria Amendment Scheme 9518.....

3 192

**THE GOVERNMENT PRINTING WORKS****PUBLICATIONS DIVISION**

NB: The Publications Division of the Government Printing Works will be relocating to its new premises within the:

**MASADA BUILDING at 196 PROES STREET, PRETORIA  
(i.e. CORNER OF PAUL KRUGER AND PROES STREETS)**  
with effect from **3 May 2005**.

For enquiries and information:

**Mr M Z Montjane  
Tel: (012) 334-4653  
Cell: 083 640 6121**

## **LOCAL AUTHORITY NOTICE**

### **LOCAL AUTHORITY NOTICE 956**

#### **CITY OF TSHWANE METROPOLITAN MUNICIPALITY**

#### **PRETORIA AMENDMENT SCHEME 9518**

It is hereby notified in terms of the provisions of section 125(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986), that the City of Tshwane Metropolitan Municipality has approved an amendment scheme with regard to the land in the township of Equestria Extension 113, being an amendment of the Pretoria Town-planning Scheme, 1974.

Map 3 and the scheme clauses of this amendment scheme are filed with the General Manager: Legal Services, and are open to inspection during normal office hours.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 9518.

(K13/2/Equestria x113 (9518))  
9 May 2005

**General Manager: Legal Services**  
(Notice No 432/2005)

---

### **PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 956**

#### **STAD TSHWANE METROPOLITAANSE MUNISIPALITEIT**

#### **PRETORIA WYSIGINGSKEMA 9518**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 125 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986), bekend gemaak dat die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit 'n wysigingskema met betrekking tot die grond in die dorp Equestria Uitbreiding 113, synde 'n wysiging van die Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklusules van hierdie wysigingskema word deur die Hoofbestuurder: Regsdienste, in bewaring gehou en lê gedurende gewone kantoorure ter insae.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 9518.

(K13/2/Equestria x113 (9518))  
9 Mei 2005

**Hoofbestuurder: Regsdienste**  
(Kennisgewing No 432/2005)

### **CITY OF TSHWANE METROPOLITAN MUNICIPALITY**

#### **DECLARATION OF EQUESTRIA EXTENSION 113 AS APPROVED TOWNSHIP**

In terms of section 103 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance No. 15 of 1986), the City of Tshwane Metropolitan Municipality hereby declares the Township of Equestria Extension 113 to be an approved township, subject to the conditions as set out in the Schedule hereto.

(K13/2/Equestria x113)

#### **SCHEDULE**

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY INTEGRAL INFOTEL (PROPRIETARY) LIMITED IN TERMS OF THE PROVISIONS OF CHAPTER III: PART C OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE NO 15 OF 1986), FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 519 (A PORTION OF PORTION 81) OF THE FARM THE WILLOWS 340JR, PROVINCE OF GAUTENG, HAS BEEN GRANTED.

#### **1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT**

##### **1.1 NAME**

The name of the township shall be Equestria Extension 113.

##### **1.2 DESIGN**

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan SG No 6778/2004.

**1.3 DISPOSAL OF EXISTING CONDITIONS OF TITLE**

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of the rights to minerals.

**1.4 ENDOWMENT**

Payable to the City of Tshwane Metropolitan Municipality.

The township owner shall pay the City of Tshwane Metropolitan Municipality as endowment a total amount of R118 000,00 which amount shall be used by the City of Tshwane Metropolitan Municipality for the acquisition of land for park and/or public open space purposes.

The said endowment amount shall be payable in accordance with the provisions of section 81 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986).

**1.5 REMOVAL OR REPLACEMENT OF MUNICIPAL SERVICES**

Should it become necessary to move or replace any existing municipal services as a result of the establishment of the township, the cost thereof shall be borne by the township owner.

**1.6 DEMOLITION OF BUILDINGS AND STRUCTURES**

When required by the City of Tshwane Metropolitan Municipality to do so, the township owner shall at his own expense cause to be demolished to the satisfaction of the City of Tshwane Metropolitan Municipality all existing buildings and structures situated within building line reserves and side spaces or over common boundaries, or dilapidated structures.

**1.7 REMOVAL OF LITTER**

The township owner shall at his own expense have all litter within the township area removed to the satisfaction of the City of Tshwane Metropolitan Municipality, when required to do so by the City of Tshwane Metropolitan Municipality.

**1.8 REMOVAL AND/OR REPLACEMENT OF ESKOM POWER LINES**

Should it become necessary to remove and/or replace any existing power lines of Eskom as a result of the establishment of the township, the cost thereof shall be borne by the township owner.

**1.9 REMOVAL AND/OR REPLACEMENT OF TELKOM SERVICES**

Should it become necessary to remove and/or replace any existing Telkom services as a result of the establishment of the township, the cost thereof shall be borne by the township owner.

**1.10 COMPLIANCE TO CONDITIONS IMPOSED BY GDACEL**

The township owner shall at his own expense comply with all the conditions imposed, by which the Gauteng Department of Agricultural, Conservation, Environment and Land Affairs has granted the applicant exemption from compliance with regulations No 1182 and 1183 promulgated in terms of section 21, 22 and 26 of the Environmental Conservation Act, 1989 (Act 73 of 1989) for the development of this township.

**1.11 CONSOLIDATION OF ERVEN**

The township owner shall at his own expense have Erven 749 and 750 in the township consolidated. The City of Tshwane Metropolitan Municipality hereby grants its consent to the consolidation in respect of Section 92(1)(b) of Ordinance 15 of 1986.

## 2. CONDITIONS OF TITLE

2.1 THE ERVEN MENTIONED BELOW SHALL BE SUBJECT TO THE CONDITIONS AS INDICATED, LAID DOWN BY THE CITY OF TSHWANE METROPOLITAN MUNICIPALITY IN TERMS OF THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE 15 OF 1986):

### 2.1.1 ALL ERVEN

- 2.1.1.1 The erf shall be subject to a servitude, 2 metre wide, for municipal services (water, sewerage, electricity and stormwater) (hereinafter referred to as "the services"), in favour of the local authority, along any two boundaries, excepting a street boundary and, in the case of a panhandle erf, an additional servitude for municipal purposes, 2 metre wide, over the entrance portion of the erf, if and when required by the local authority: Provided that the local authority may waive any such servitude.
- 2.1.1.2 No buildings or other structures may be erected within the aforesaid servitude area and no trees with large roots may be planted within the area of such servitude or within a distance of 2 metre from it.
- 2.1.1.3 The City of Tshwane Metropolitan Municipality shall be entitled to temporarily deposit on the land adjoining the aforesaid servitude, any material it excavates during the laying, maintenance or removal of such services and other works which in its discretion it regards necessary, and furthermore the City of Tshwane Metropolitan Municipality shall be entitled to reasonable access to the said property for the aforesaid purpose, subject to the provision that the City of Tshwane Metropolitan Municipality shall make good any damage caused during the laying, maintenance or removal of such services and other works.

### 2.1.2 ALL ERVEN

As this erf (stand, land, etc) forms part of an area which may be subject to dust pollution and noise as a result of open-cast mining activities, past, present or future in the vicinity thereof, the owner thereof accepts that inconvenience with regard to dust pollution and noise as a result thereof, may be experienced.

## STAD TSHWANE METROPOLITAANSE MUNISIPALITEIT

### VERKLARING VAN EQUESTRIA UITBREIDING 113 TOT GOEDGEKEURDE DORP

Ingevolge artikel 103 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie No 15 van 1986), verklaar die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit hierby die dorp Equestria Uitbreiding 113 tot 'n goedgekeurde dorp, onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

(K13/2/Equestria x113)

### BYLAE

STAAT VAN VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR INTEGRAL INFOTEL (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN HOOFSTUK III: DEEL C VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986 (ORDONNANSIE NO. 15 VAN 1986), OM TOESTEMMING OM 'N DORP OP GEDEELTE 519 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 81) VAN DIE PLAAS THE WILLOWS 340 JR, GAUTENG, TE STIG, TOEGESTAAN IS.

## 1. STIGTINGSVOORWAARDES

### 1.1 NAAM

Die naam van die dorp is Equestria Uitbreiding 113.

### 1.2 ONTWERP

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan LG No. 6778/2004.

**1.3 BESKIKKING OOR BESTAANDE TITELVOORWAARDES**

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale.

**1.4 BEGIFTIGING**

Betaalbaar aan die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit.

Die dorpseienaar moet aan die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit, as begiftiging, 'n totale bedrag van R118 000,00 betaal, welke bedrag deur die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit aangewend moet word vir die verkryging van grond vir park- en/of openbare-oopruimtedoeleindes.

Die genoemde begiftigingsbedrag is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 81 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986).

**1.5 VERSKUIWING EN/OF VERWYDERING VAN MUNISIPALE DIENSTE**

Indien dit as gevolg van die stigting van die dorp nodig word om enige bestaande munisipale dienste te verskuif of te vervang, moet die koste daarvan deur die dorpseienaar gedra word.

**1.6 SLOPING VAN GEBOUE EN STRUKTURE**

Die dorpseienaar moet op eie koste alle bestaande geboue en strukture wat binne boulynreservies en kantruimtes of oor gemeenskaplike grense gelê is, of bouvallige strukture laat sloop tot tevredenheid van die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit wanneer die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit dit vereis.

**1.7 VERWYDERING VAN ROMMEL**

Die dorpseienaar moet op eie koste alle rommel binne die dorpsgebied laat verwyder tot tevredenheid van die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit wanneer die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit dit vereis.

**1.8 VERSKUIWING EN/OF VERWYDERING VAN ESKOM KAGLYNE**

Indien dit as gevolg van die stigting van die dorp nodig word om enige bestaande kaglyne van Eskom te verskuif, moet die koste daarvan deur die dorpseienaar gedra word.

**1.9 VERSKUIWING EN/OF VERWYDERING VAN TELKOM DIENSTE**

Indien dit as gevolg van die stigting van die dorp nodig word om enige bestaande dienste van TELKOM te verskuif en/of te verwijder, moet die koste daarvan deur die dorpseienaar gedra word.

**1.10 VOLDOENING AAN VOORWAARDES OPGELÉ DEUR DIE GAUTENGSE DEPARTMENT VAN LANDBOU, BEWARING, OMGEWING EN GRONDSAKE (DLBOG)**

Die dorpseienaar sal op sy eie koste voldoen aan al die voorwaardes wat opgelê is deur (DLBOG) met die aansoek om vrystelling om aan die bepalings van Regulasie 1182 en 1183 gepromulgeer ingevolge artikel 21, 22 en 26 van die Wet op Omgewingsbewaring, 1989 (Wet No 73 van 1989) vir die ontwikkeling van die dorpsgebied.

**1.11 KONSOLIDASIE VAN ERWE**

Die dorpseienaar moet op eie koste Erwe 749 en 750 in die dorp laat konsolideer. Die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit verleen hiermee ingevolge Artikel 92(1)(b) van Ordonnansie 15 van 1986, toestemming tot die konsolidasie.

**2. TITELVOORWAARDES****2.1 DIE ERWE HIERONDER GENOEM, IS ONDERWORPE AAN DIE VOORWAARDES SOOS AANGEDUI, OPGELÉ DEUR DIE STAD TSHWANE METROPOLITAANSE MUNISIPALITEIT INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986 (ORDONNANSIE 15 VAN 1986):**

## 2.1.1 ALLE ERWE

- 2.1.1.1 Die erf is onderworpe aan 'n serwituut, 2 meter breed, vir munisipale dienste (water, riool, elektrisiteit, stormwater) (hierna "die dienste" genoem), ten gunste van die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens en, in die geval van 'n pypsteelerf, 'n addisionele serwituut vir munisipale doeleindes, 2 meter breed, oor die toegangsgedeelte van die erf, indien en wanneer die plaaslike bestuur dit verlang: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur van enige sodanige serwituut mag afsien.
- 2.1.1.2 Geen geboue of ander strukture mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 meter daarvan geplant word nie.
- 2.1.1.3 Die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit is daarop geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige dienste en ander werke wat hy na goeddunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op grond wat aan die voornoemde serwituut grens, en voorts is die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit geregtig op redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel, onderworpe daaraan dat die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige dienste en ander werke veroorsaak word.

## 2.1.2 ALLE ERWE

Aangesien hierdie erf (standplaas, grond ens) deel vorm van 'n gebied wat blootgestel mag wees aan stofbesoedeling en geraas as gevolg van oop-groef myn aktiwiteite in die verlede, huidige of toekoms in die omgewing daarvan, aanvaar die eienaar dat ongerief ten opsigte van stofbesoedeling en geraas as gevolg daarvan ondervind mag word.

